

DIRECTION DES AFFAIRES POLITIQUES
POUR LES AMERIQUES

--000000--

N° 800

RECEVU
NR 92/4822
A 05 FEB 92
F
C
ARCHIVO
MESSAGE A ADRESSER PAR L'INTERMEDIAIRE DE

ARCHIVO *[Signature]*

14 NOVEMBRE 1991

L'AMBASSADE DU CHILI

Archivo S.Z.

SON EXCELLENCE
MONSIEUR PATRICIO AYLWIN AZOCAR
PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE DU CHILI

SANTIAGO

J'AI RECU AVEC GRAND PLAISIR LES AIMABLES VOEUX
QUE VOTRE EXCELLENCE A BIEN VOULU M'ADRESSER A L'OCCASION
DE LA CELEBRATION DU IVEME ANNIVERSAIRE DU 7 NOVEMBRE.

JE VOUS EN REMERCIE BIEN VIVEMENT ET VOUS PRIE
DE TROUVER ICI L'EXPRESSION DE MES SENTIMENTS LES MEILLEURS
ET DE MES VOEUX LES PLUS SINCERES POUR VOTRE BONHEUR
PERSONNEL ET POUR LA PROSPERITE DU CHILI.

JE SAISIS CETTE OCCASION POUR EXPRIMER LE SOUHAI
DE VOIR LES RELATIONS D'AMITIE ET DE COOPERATION ENTRE LA
TUNISIE ET LE CHILI SE RAFFERMIR DAVANTAGE.

HAUTE ET AMICALE CONSIDERATION.

ZINE EL ABIDINE BEN ALI
PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE TUNISIENNE

[Signature]

EMBAJADA DE CHILE
TUNEZ

SU EXCELENCIA

SEÑOR PATRICIO AYLWIN AZOCAR

PRESIDENTE DE LA REPUBLICA DE CHILE

SANTIAGO

3/4

CON MUCHO AGRADO HE RECIBIDO LOS AMABLES VOTOS QUE SU EXCELENCIA TUVO A BIEN DIRIGIRME CON LA OCASION DE LA CELEBRACION DEL IV° ANIVERSARIO DEL 7 DE NOVIEMBRE.

LE AGRADEZCO PROFUNDAMENTE Y LE RUEGO ACEPTAR LA EXPRESION DE MIS MEJORES SENTIMIENTOS Y DE MIS MAS SINCEROS VOTOS POR SU VENTURA PERSONAL Y POR LA PROSPERIDAD DE CHILE.

HAGO PROPICIA ESTA OPORTUNIDAD PARA EXPRESAR EL DESEO DE VER REFORZADAS MUCHO MAS AUN LAS RELACIONES DE AMISTAD Y DE COOPERACION ENTRE TUNEZ Y CHILE.

MI MAS ALTA Y DISTINGUIDA CONSIDERACION.

ZINE EL ABIDINE BEN ALI
PRESIDENTE DE LA REPUBLICA TUNECINA

REPUBLIQUE TUNISIENNE
MINISTÈRE
DES
AFFAIRES ÉTRANGÈRES

4/4

Tunis, le 19 NOV. 1991

N° D/A.801

/_e Ministère des Affaires Étrangères présente ses compliments à l'Ambassade du Chili à Tunis et a l'honneur de lui faire parvenir, ci-joint, un message de remerciements de Son Excellence Monsieur Zine El Abidine BEN ALI, Président de la République Tunisienne à Son Excellence Monsieur Patricio AYLWIN AZOCAR, Président de la République du Chili, en réponse au message de félicitations qui lui a été adressé à l'occasion du IVème anniversaire du 7 Novembre.

/_e Ministère prie l'Ambassade de bien vouloir en faire assurer la transmission à Son Haut Destinataire.

/_e Ministère des Affaires Étrangères remercie l'Ambassade du Chili pour son aimable concours et saisit cette occasion pour lui renouveler les assurances de sa haute considération.

_____) . _/OINTE : Une (1).



/=) MBASSADE DU CHILI

- T U N I S -